A NEW FLAT

THERE BE és HAVE/HAS GOT

1. There be (a ‘van/nincs’ szerkezet)

*A ‘there be’ szerkezettel egy **nem** konkrét dolog létezését fejezzük ki, vagy elmondjuk, hogy az van valahol.*

Például:

Vannak lovak az istállóban. (nem tudjuk, kinek a lovai, vagy, hogy milyen lovak, csak az a fontos, hogy hol vannak)
Van esély. (létezik valami)
Nincs megoldás. (nem létezik valami)
Lehettek volna emberek is az égő épületben. (bármilyen emberek)
Lesznek japánok is a gyűlésen. (nem fontos, hogy kik konkrétan)

1. Lásd: Organet Rendszerező Nyelvtankönyv, 01.3

Mondatszerkesztési szempontból eltér minden angol mondatszerkesztéstől[1]: a mondat az állítmánnyal kezdődik, az alannyal folytatódik és a helyhatározó, amennyiben van a mondatban, lehet a mondat elején, vagy végén.

There is a blue bird in the sky.
In the sky there is a blue bird.

Van egy kék madár az égen.

Kérdésben és tagadásban a ’be’ ige ragozásának megfelelően járunk el (azaz attól függően, hogy milyen időben, illetve módban vagyunk, a be ige alakja változik, és a mindenkori mondatszerkesztési szabályok alapján kérdezünk és tagadunk; lásd 1. lábjegyzet).

Például:

There is a problem.
Is there a problem.
There isn’t a problem. (jó még: There is no problem.)

There are problems.
Are there problems?
There aren’t problems. (jó még: There are no problems.)

There can be problems.
Can there be problems?
There can’t be problems. (jó még: There can be no problems.)

Amikor konkrét dolgok helyéről beszélünk, a ’be’ igét és helyhatározót használunk:

The book is on the shelf. = A könyv a polcon van. (tudom, hogy melyik könyvről beszélünk)
Peter’s horses are in the stable. = Péter lovai az istállóban vannak.

2. have/has got (birtokol vmit)

Ezzel a szerkezettel birtoklást fejezünk ki: valakinek van/nincs valamije, illetve van/nincs valahol valamije. A mondatszerkesztés megfelel a mindenkori mondatszerkesztési szabályoknak (lásd 1. lábjegyzet). Tehát, mivel a 'have' segédige, a 'got' főige, kérdésben a 'have' az alany elé kerül, tagadásban pedig ez után kerül a 'not' tagadószó. Egyes szám harmadik személyben a 'has' segédigét használjuk a 'have' helyett.
Formailag ez a szerkezet a befejezett jelen idő szerkezetének felel meg, ezért ezt a szerkezetet más időben, illetve módban nem használhatjuk. (Például azokat a gondolatokat, hogy 'Lennének jó jegyei, ha tanulna.', vagy 'Kell lennie megoldásnak is.' másik szerkezettel fejezzük ki.)

Például:

They have got a problem. Van egy problémájuk.
Have they got a problem? Van problémájuk?
They haven't got a problem. Nincs problémájuk.

She has got some time. Van egy kis ideje.
Has she got any time? Van egy kis ideje?
She hasn't got any time. Nincsen ideje.

Ugyanezzel a szerkezettel azt is kifejezhetjük, hogy valakinek van valamije **valahol**:

have/has got + helyhatározó

Például:

Vannak lovai az istállóban. = He has got horses in the stable.
Nincsenek barátaim Londonban. = I haven't got friends in London.
Sok pénze van a bankban. = She has got a lot of money in the bank.

1. *Fordítsa le a következő mondatokat angolra:*

1. Nincsenek színészek a teremben.
2. Hol vannak a színészek?
3. A jó biciklik az épület előtt vannak.
4. Hol vannak színészek?
5. Vannak jó emberek a világon.
6. Nincsenek települések a Marson.
7. Kati bőröndje a lépcső alatt van.
8. Nincsenek településeink a Marson.
9. Vannak számítógépek a teremben.
10. Vannak jó dolgok is.

A NEW FLAT

2. Figyelmesen hallgassa meg, majd olvassa el a következő olvasmányt. Tanulja meg a szavakat, majd az olvasmány tartalmát.

This is a very nice flat[1]. It's on the 32nd floor[2] of a skyscraper[3]. The building[4] is very simple[5] but somehow[6] attractive[7]. At the entrance[8] there's a receptionist[9] and a security guard[10]. The lifts[11] are opposite the reception[12]. There are huge[13] pots[14] of plants[15] everywhere.

The corridor[16] walls[17] of the 32nd floor[2] are deep[18] purple[19] while[20] there is a dark[21] blue carpet[22] on the floor[2]. It is quite[23] dark[21]; however[24] there are some lamps[25] on the walls[17]. My new flat[1] is at the end of[26] the corridor[16], that is[27], at the end of the building[4].

1. lakás
2. emelet
3. felhőkarcoló
4. épület
5. egyszerű
6. valahogyan
7. megnyerő, vonzó
8. bejárat
9. portás
10. biztonsági őr
11. lift
12. porta
13. hatalmas
14. cserép, kaspó
15. növény
16. folyosó
17. fal
18. mély
19. bíbor
20. míg, amíg
21. sötét
22. szőnyeg
23. eléggé
24. azonban
25. lámpa
26. vminek a végén
27. azaz

folytatás a következő oldalon

It is really warm[28] and nice, ideal for[29] a woman like me. There are three rooms on the north side[30] of the flat[1]; they are the bedrooms[31]. They are small (16 square metres[32]), but comfortable[75] with built-in[33] wardrobes[34] and shelves[35] on the right side and there is a double bed[36] in each[37] on the left side. Beside them there are bedside tables[38] with lamps[25]. There's no other[39] furniture[40] in them. The wall-to-wall[41] carpets[42] are brand new[43] and of really[44] good quality[45]. Each[37] bedroom has got large[46] windows to[47] Greenyard Wayward Park.

On the south side of the flat[1] there is a huge[13] living-room[48] (48 square metres[32]). There are two sofas[49], four armchairs[50] and a tea table[51] in the middle. The home theatre[52] is opposite the sofas and the armchairs. There are three big windows with a view to[53] the city centre[54]. My desk[55] with the computers[56] and monitors[57] is on the left side with some drawer[58] cases[59].

28. meleg
29. ideális vki számára
30. északi oldal
31. hálószoba
32. négyzetméter
33. beépített
34. ruhásszekrény
35. polc
36. franciaágy
37. mindegyik
38. éjjeliszekrény
39. másik, egyéb
40. bútor
41. faltól falig
42. szőnyeg
43. vadonatúj
44. valóban
45. jó minőségű
46. nagy
47. vmire nyíló ablak
48. nappali
49. kanapé
50. fotel
51. dohányzóasztal
52. házimozi
53. kilátással vhová
54. városközpont
55. íróasztal
56. számítógép
57. monitor
58. fiók(os)
59. szekrény

folytatás a következő oldalon

There is also a small conference table[60] for personal meetings[61]. They are very rare[62] nowadays[63] as[64] online meetings are available[65] and really popular among[66] my customers[67]. You see[68], I am an English teacher and I have got a successful[69] online language[70] school[71].

I have got a separate[72] kitchen[73], it is right of[74] the living room[48]. It's small but really comfortable[75]. I have got very modern kitchen units[76] and a table with six chairs. However, if there are guests[77] at my place[78] for dinner[79] I have got a huge[13] dining table[80] with twelve chairs in the living-room[48].

My bathroom[81] is wonderful[82]. The tiles[83] on the wall[17] are light[84] green[85] and on the floor are dark[21] green. There is a huge[13] bath tub[86], two wash basins[87], a toilet[88] and a bidet[89]. The towels[90] and gowns[91] are in a bathroom[81] wardrobe[34] and there are some comfortable[75] chairs. I have got a lot of mirrors[92] and plants[15] there.

60. tárgyalóasztal
61. találkozó
62. ritka
63. manapság
64. mivel
65. elérhető
66. népszerű vkik körében
67. ügyfél, vevő
68. tudja, ...
69. sikeres
70. nyelv
71. iskola
72. külön(álló)
73. konyha
74. jobbra vmitől
75. kényelmes
76. beépített konyhabútor
77. vendég
78. nálam
79. vacsorára
80. étkezőasztal

81. fürdőszoba
82. csodálatos
83. csempe, járólap
84. világos
85. zöld
86. fürdőkád
87. mosdó
88. WC
89. bidé
90. törülköző
91. köpeny
92. tükör

3. *Tegyen fel kérdéseket az olvasmányban kijelölt 33 szóhoz.* ☺

This is a 1very 2nice flat. It's on the 332nd floor of a skyscraper. The building is very 4simple but somehow 4attractive. At the entrance there's a 5receptionist and a security guard. The lifts are 6opposite the reception. There are huge pots of plants 7everywhere.
The corridor walls of the 32nd floor are 8deep purple while there is a dark blue 9carpet on the floor. It is quite dark; however there are 10some lamps on the walls. 11My new flat is at the end of the corridor, that is, at the end of the building.
It is really 12warm and nice, ideal for a woman like me. There are 13three rooms on the north side of the flat; they are the bedrooms. They are small (16 square metres), but comfortable with built-in wardrobes and shelves on the right side and there is a double bed in each on the left side. 14Beside them there are bedside tables with lamps. There's no other furniture in them. The wall-to-wall 15carpets are brand new and of really good quality. Each bedroom has got large windows to Greenyard Wayward Park.
On the south side of the flat there is a 16huge living-room (48 square metres). There are 17two sofas, four armchairs and a tea table 18in the middle. The 19home theatre is opposite the sofas and the armchairs. There are three big windows with a view to the city centre. My desk with the computers and monitors is on the left side with some drawer cases.
There is also a 20small conference table for personal meetings. 21They are very rare nowadays as online meetings are available and really popular among my customers. You see, I am an 22English teacher and I have got a 23successful online language school.
I have got a separate 24kitchen, it is right of the living room. It's small but really 25comfortable. I have got very modern 26kitchen units and a table with six chairs. However, if there are guests at my place for dinner I have got a huge dining table with 27twelve chairs in the living-room.
28My bathroom is wonderful. The tiles on the wall are 29light green and on the floor are dark green. There is a huge bath tub, 30two wash basins, a toilet and a bidet. 31The towels and gowns are in a bathroom wardrobe and there are 32some comfortable chairs. I have got a lot of mirrors and plants 33there.